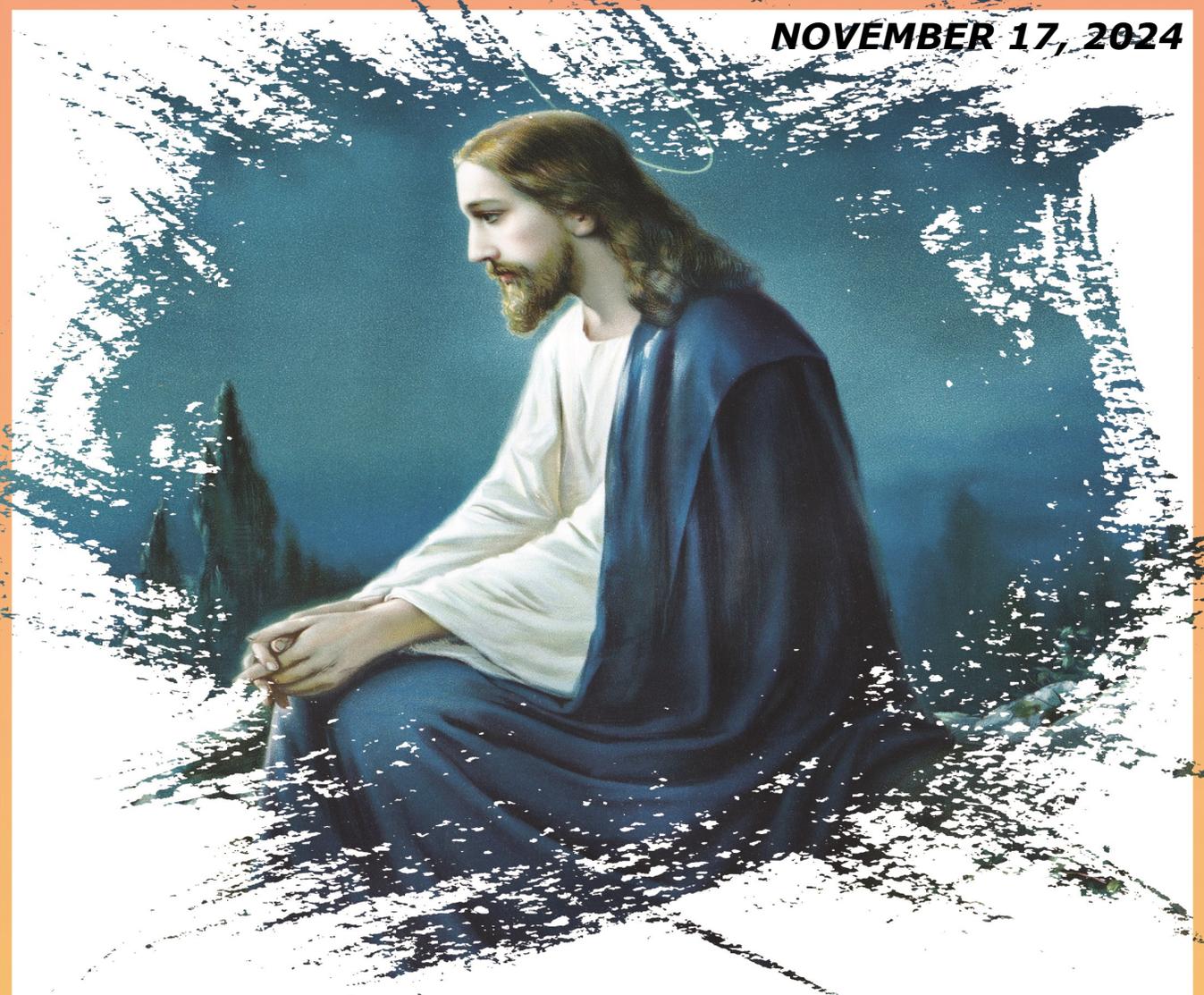


# The Guide

## Queen of Apostles Parish

Worshipping at Queen of Angels & St. Matthias Churches

**NOVEMBER 17, 2024**



“HEAVEN AND EARTH WILL PASS AWAY, BUT MY  
WORDS WILL NOT PASS AWAY.” - MK 13:31

33<sup>RD</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

“PODRÁN DEJAR DE EXISTIR EL CIELO Y LA TIERRA,  
PERO MIS PALABRAS NO DEJARÁN DE CUMPLIRSE”.  
- MC 13, 31

33<sup>ER</sup> DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

**Queen of Apostles  
Parish Staff and Ministries**

Website: [qofachicago.org](http://qofachicago.org)  
E-mail: [parish@qofachicago.org](mailto:parish@qofachicago.org)

**Queen of Angels Church**  
2330 W. Sunnyside Ave.  
St. Matthias Church  
2310 W. Ainslie Ave.

**Parish Center Office: 4412 N. Western Ave.**

Phone: 773-539-7510 Fax: 773-539-3408

Facebook@qofachicago & Youtube Queen of Apostles Chicago

Current Office Hours:  
9am-8pm, Monday-Thursday  
9am-5pm, Friday  
9:30am-1pm, Saturday

**Rev. Jason Malave, Pastor-**[jmalave@qofachicago.org](mailto:jmalave@qofachicago.org)

**Rev. Michael Mehringer, Associate Pastor-**  
[mmehringerr@qofachicago.org](mailto:mmehringerr@qofachicago.org)

Msgr. Jim Kaczorowski, Pastor Emeritus

Rev. Mr. Dennis Ramos, *Deacon*

Rev. Mr. Bienvenido Nieves, *Retired Deacon*

Mr. Chris Kraszewski, *Director of Operations*

Mr. Tom Madden, Ms. Asuncion Piedra, Ms Ana Soto

and Ms. Sandra Monge, *Office Staff*

Mr. Ethan Valentin *Interim Music Director, English &* Ms. Maria Valdes  
Vargas, *Music Director, Spanish*

Ms. Rachel Hohner, *Religious Education and Pastoral Associate*

Mrs. Julie Hess, *SPRED Community Religious Worker*

**PARISH RELIGIOUS EDUCATION (CCD)**

*For students in Grades K-8, not attending a Catholic School.  
Preparation for First Communion, First Reconciliation and 8th  
Grade & High School student Confirmation*

**SPRED** Website: [www.queenofangelsspread.org](http://www.queenofangelsspread.org)

*Special Religious Development, small faith communities  
welcoming children & adults with developmental disabilities*

**Queen of Angels School: 4520 N. Western Ave.**

School Phone: 773-769-4211 School Fax: 773-769-4289

School Website: [queenofangelschicago.org](http://queenofangelschicago.org)

*Bridge (2.5-year-olds), Pre-school, Before- and After- School  
Programs, Kindergarten through 8th Grade*

**Mr. Thomas Houlihan, School Principal**

**Guild Hall Gymnasium: 4416 N. Western Ave.**

**St. Matthias School: 4910 N Claremont Ave**

School Phone: 773-784-0999

School Website: [stmatthiasschool.org](http://stmatthiasschool.org)

**School Programs Preschool and K-8**

**Nicole Pacholski, School Principal**

**Bulletin Deadline: Tuesday, 10am-** If you have an upcoming event or activity it is suggested you advertise it in our bulletin at least two weeks prior to the event. Send bulletin content to: [parish@qofachicago.org](mailto:parish@qofachicago.org)

*We Pray for the Deceased*

Geralyn McMahon

*We Pray for*

Jim & Donna Baker, Fr. Ted Bojczuk, Bernie Castillo Jr., Jim Koskan, John Nowinski, Anthony Sikorski, Pamela Suenkens, Rosemary Summers, Sr. Maryann Zrust, Marina & Adela Luengas, John O'Malley, Lila Wolfram, Clare Poster, Debbie Wagner, Irene Biancalana, Cara Tucker, Don Diliberto, Cameron Taft, Rigoberto Conde, Jesús Oviedo, Raul Perez, Debbie Somers, Mary Shea, Erin Jimenez, Sulpicia Maleza Lim, Leticia Garcia, Karen Killeen, Nancy Brunner, Giovanni Nuñez, Tug Gillingham, Salvador Romero, Maria de Jesus Magaña, Juana Reyes, Ariana Tello, Maria Gaytan Macrina Salinas, Noelle Siavichay, Bonnie Baboorian, Teresa Witvoet, Angela Callister, Maria Cervantes, Janett Pawloski, Sister Carol Brunner, Brandon Vazquez, Marge Kaeplinger, Phylliss Ramseth, Monica Hohner, Patricia Conwell, John Peters, Orlando Duran, Stefan, & Piotr, Dorothy Yassan, Maureen O'Donoghue, Darlene Keane, Amy Widdell, Maria Thomas, Monica Ortega and Colette Athans



**ALL ARE WELCOME!  
¡BIENVENIDOS!**

**Our Shared Worship takes place regularly at Queen of Angels  
Church, 2330 W. Sunnyside Ave.**

**SCHEDULE FOR MASSES | HORARIO DE MISAS**

Masses

**Weekend, 5 p.m. Saturdays in English**

**9:00 a.m. & 11:00 a.m. Sundays in English**

**Domingos a la 12:30 p.m. en español**

**Weekday, Monday-Friday, 8:30 am Mass in English**

**Saturday, 9am Mass in English**

**Streaming live transmission of 9am Sunday Mass in English and  
12:30pm Sunday Mass in Spanish via  
[parish.queenofangelschicago.org](http://parish.queenofangelschicago.org)**

**SACRAMENTS | SACRAMENTOS**

**Confessions/Confesiones, Saturdays, 9:30-10am**

**Eucharistic Adoration/Adoración del Santísimo,**

**Fridays, 9-10am**

**English Wedding, Funeral and Baptism Arrangements**

Please phone the Parish Center: 773-539-7510

**Para Arreglar una Boda, un Exequias o un Bautismo**

**Por favor llame al Centro Parroquial, 773-539-7510**

**Please contact the parish office to ask for an Anointing of the Sick  
Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial para pedir la  
unción de los enfermos.**

**Clases de Preparación para bautismo en español son el tercer sábado  
de cada mes (excepto en días de fiesta nacional)**

**Baptism Preparation Classes in English: First Tuesday of every  
month (except national holidays)**

**Baptisms in English-Second Saturdays at 11:30 a.m. or 12:00 p.m. &  
Third Sundays at 2 p.m.**

**Bautismos en Español - El primer sábado a las 11:30 a.m. o 12:00 p.m. y el  
cuarto domingo a las 2 p.m.**

Dear Family of Faith,

As a child, and until about fourteen years ago, my favorite acclamation during the Eucharistic prayer was "*Christ has died, Christ has risen, Christ will come again.*" It was a short, sweet and true proclamation of Jesus' life, death and promise to come again. This acclamation marks my childhood and young adult life and today our readings for this "near end" of our Liturgical season highlight the last phrase, "Christ will come again."

In 2011, after the new translation of the Roman Missal came out, the acclamation changed a little bit, but two of the acclamations get at the reality of Jesus' life death and promise to come again. Here are two of the acclamations we pray:

*We proclaim your Death, O Lord,  
and profess your Resurrection  
until you come again.*

*When we eat this Bread and drink this Cup,  
we proclaim your Death, O Lord,  
until you come again.*

Today we focus on the "come again" part of this acclamation. Just as we end the Liturgical Year, we have great joy and hope that, perhaps not in our lifetime, but at some point in the future, Jesus will come again in all his glory to collect His faithful servants to himself. This is great news! The promise of new life in heaven and this promise of Jesus' coming again, fuel our life here on earth, fuel our faith convictions, fuel our reception of Jesus' Body and Blood, and fuel our hope in this world. These promises are profoundly important and worthy of our reflection this weekend.

Ask anyone who has lost a loved one and they will tell you about their belief in everlasting life in heaven. This conviction brings us great hope. They will also share that they bury their loved ones in anticipation of Jesus coming again in glory. This is the rationale behind our Church's strong expectation that all of our loved ones, cremated or not, find a final resting place in anticipation of Jesus coming again. If anyone has a loved one not yet interred into a final resting place, please call me and we would be happy to accompany you to the Cemetery and pray with your family as you inter your loved one in a final sacred place. We believe Jesus will come again!

Speaking of losing a loved one, please collect your photos of your loved ones as our Altar will be coming down next week.

Jesus has died, Jesus is risen, Jesus will come again.

In the service of Jesus,  
*Fr. Jason.*

Querida Familia de Fe:

Cuando era niño, y hasta hace unos catorce años, mi aclamación favorita durante la plegaria eucarística era: "*Cristo ha muerto, Cristo ha resucitado, Cristo vendrá de nuevo.*" Fue una proclamación breve, dulce y verdadera de la vida, la muerte y la promesa de Jesús de volver a ella. Esta aclamación marca mi infancia y mi juventud adulta, y hoy nuestras lecturas para este "final cercano" de nuestro tiempo litúrgico resaltan la última frase: "Cristo vendrá de nuevo".

En 2011, después de que salió la nueva traducción del Misal Romano, la aclamación cambió un poco, pero dos de las aclamaciones se refieren a la realidad de la vida, la muerte y la promesa de Jesús de volver de nuevo. He aquí dos de las aclamaciones que rezamos:

*Anunciamos tu muerte,  
proclamamos tu resurrección  
¡Ven Señor Jesús!*

*Cada vez que comemos de este pan  
Y bebmos de este cáliz,  
Anunciamos tu Muerte, Señor,  
Hasta que vuelvas*

Hoy nos enfocamos en la parte de «volver de nuevo» de esta aclamación. Así como terminamos el Año litúrgico, tenemos gran alegría y esperanza de que, tal vez no en nuestra vida, sino en algún momento en el futuro, Jesús vendrá de nuevo en toda su gloria para recoger a sus siervos fieles a sí mismo. ¡Esta es una gran noticia! La promesa de una nueva vida en el cielo y esta promesa de la venida de Jesús de nuevo, alimentan nuestra vida aquí en la tierra, alimentan nuestras convicciones de fe, alimentan nuestra recepción del Cuerpo y la Sangre de Jesús, y alimentan nuestra esperanza en este mundo. Estas promesas son profundamente importantes y dignas de nuestra reflexión este fin de semana.

Pregúntale a cualquier persona que haya perdido a un ser querido y te hablará de su creencia en la vida eterna en el cielo. Esta convicción nos trae una gran esperanza. También compartirán que entierran a sus seres queridos en anticipación de la venida de Jesús de nuevo en gloria. Esta es la razón detrás de la fuerte expectativa de nuestra Iglesia de que todos nuestros seres queridos, cremados o no, encuentren un lugar de descanso final en anticipación de la venida de Jesús. Si alguien tiene un ser querido que aún no ha sido enterrado en un lugar de descanso final, por favor llámeme y estaremos encantados de acompañarlo al cementerio y orar con su familia mientras entierra a su ser querido en un lugar sagrado final. ¡Creemos que Jesús vendrá de nuevo!

Hablando de perder a un ser querido, por favor recoja sus fotos de sus seres queridos, ya que nuestro Altar se derribará la próxima semana. Jesús ha muerto, Jesús ha resucitado, Jesús vendrá de nuevo.

Al servicio de Jesús, *P. Jason*

**SOCIETY OF ST VINCENT DEPAUL**

**November 17-Thirty-Third Sunday in Ordinary Time:**

The Gospel predicts end times; our challenge though is to live faithfully now. When we live in conformity to the Word, hearing Jesus' words and living them out, the future holds no fear for us. **As you place your gift in the Society of St. Vincent de Paul poor box, know that you are hearing the words of Jesus and living them out.**

**SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAÚL**

**Noviembre 17-Trigesimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario:**

El Evangelio predice los tiempos finales; nuestro desafío es vivir fielmente hoy. Cuando vivimos en conformidad con la Palabra, escuchando las palabras de Jesús y viviéndolas, el futuro no nos asusta. **Cuando deposita su donación en la caja de los pobres de la Sociedad de San Vicente de Paúl, sepa que está escuchando y viviendo las palabras de Jesús.**

**2024 LEGACY PLANNING**

**Do not forget to do this by December 1st.**

If you have an individual retirement account and you are age 73 or older, you may know that you must take your required minimum distribution (RMD) before the year ends. However, did you know that you can fulfill all or part of your RMD and reduce your taxable income by transferring funds directly from your IRA to your parish or the Archdiocese of Chicago? Do not wait until it is too late to benefit from reduced taxes. Learn more at [archchicago.org/qcd](http://archchicago.org/qcd). If you would like more information on how to make a Qualified Charitable Distribution gift to Queen of Apostles Parish, please contact Chris Kraszewski 773-539-7510, or [ckraszewski@qofachicago.org](mailto:ckraszewski@qofachicago.org), or contact, Deacon Greg Vogt, Philanthropy Officer, Archdiocese of Chicago at 312.995.0686 or [gvogt@archchicago.org](mailto:gvogt@archchicago.org).

**PLANIFICACIÓN DEL LEGADO 2024**

**No olvide hacerlo antes del 1 de diciembre.**

Si tiene una cuenta de jubilación individual y tiene 73 años o más, es posible que sepa que debe tomar su distribución mínima requerida (RMD) antes de que termine el año. Sin embargo, ¿sabía que puede cumplir con la totalidad o parte de su RMD y reducir sus ingresos imponibles transfiriendo fondos directamente de su IRA a su parroquia o a la Arquidiócesis de Chicago? No esperes a que sea demasiado tarde para beneficiarte de la reducción de impuestos. Más información en [archchicago.org/qcd](http://archchicago.org/qcd). **Si desea obtener más información sobre cómo hacer una donación de Distribución Caritativa Calificada a la Parroquia Reina de los Apóstoles, comuníquese con Chris Kraszewski al 773-539-7510, o [ckraszewski@qofachicago.org](mailto:ckraszewski@qofachicago.org), o comuníquese con el Diácono Greg Vogt, Oficial de Filantropía, Arquidiócesis de Chicago al 312-995-0686 o [gvogt@archchicago.org](mailto:gvogt@archchicago.org).**

**SPECIAL COLLECTIONS:**

*Catholic Campaign for Human Development, 11/17/2024*  
*Maternity BVM Church at St. Jose Sanchez del Rio, , 11/17/2024*  
*Helping Your Neighbor on Thanksgiving, 11/28/2024*

**Neighborhood Public Safety Meeting!**

**Tuesday, November 19 6:30PM Sulzer Library**

The 19<sup>th</sup> District *Robbery-Burglary Team* Sergeant will join the CAPS officers to answer your questions. Please join your concerned neighbors at the bi-monthly CAPS Beat 1911 & 1912 Meeting. Discuss recent local crime incidents, voice your public safety concerns. Bring friends and neighbors!  
 Beat 1911 = Irving Park to Lawrence / The River to Damen  
 Beat 1912 = Irving Park to Lawrence / Damen to Clark St.

**¡Reunión de Seguridad Pública del Vecindario!**

**Martes, 19 de noviembre 6:30PM Biblioteca Sulzer**

El Sargento del Equipo de Robos y Hurtos del Distrito 19 se unirá a los oficiales de CAPS para responder sus preguntas. Únase a sus vecinos preocupados en la reunión bimensual de CAPS Beat 1911 y 1912. Discuta los incidentes recientes del crimen local, exprese sus preocupaciones de seguridad pública. ¡Traigan amigos y vecinos!  
 Beat 1911 = Irving Park to Lawrence/The River to Damen  
 Beat 1912 = Irving Park to Lawrence/Damen to Clark St.

WEEKLY	COLLECTION	SUMMARY
Weekend of:	<b>November 9 &amp; 10</b>	<b>November 2 &amp; 3</b>
Envelopes	80	59
Collected Amount:	\$2,158.00	\$2,935.00
Percent total	25%	32%
Loose Collection		
Amount:	\$1,741.21	\$1,792.56
Percent of total:	21%	20%
Give Central Collected amount:	\$4,497.50	\$4,372.50
Percent of total:	54%	48%
<b>Total Collection:</b>	<b>\$8,396.71</b>	<b>\$9,100.06</b>

**THIS WEEKEND NOVEMBER 16-17, BETHLEHEM ART SALE OF OLIVEWOOD CRAFTS AFTER ALL MASSES!**

**¡ESTE FIN DE SEMANA DEL 16 AL 17 DE NOVIEMBRE, DESPUÉS DE TODAS LAS MISAS  
VENTA DE ARTE DE BELÉN ARTESANÍAS DE MADERA DE OLIVO!**

*Mark your calendars for our Parish's rich cultural traditions of celebrating Mary and Jesus in this Fall and Advent Season!*

**Dec 1<sup>st</sup> Sunday, 12:30 PM Mass** - Jesus del Gran Poder

Equadorian celebration of Jesus

**Dec 11<sup>th</sup> Wednesday, 7:00 PM**- Walking Pilgrimage to the Our Lady of Guadalupe Shrine in DesPlaines, celebrating Mary's apparition in Mexico in 1531.

**Dec 12<sup>th</sup> Thursday, 7:00 PM**- Our Lady of Guadalupe Mass and fiesta

**Dec 14<sup>th</sup> Saturday, 7:00 PM**- Novena de Aguinaldos, Columbian celebration

**Dec 17<sup>th</sup> Tuesday, 7:00 PM**- Simbang Gabi Mass celebrating Mary in the Filipino tradition.

**Jan 9<sup>th</sup> Thursday, 7:00 PM**- Jesus of Nazarene Mass celebrating Jesus in the Filipino tradition

**Jan 12 Sunday, 12:30 PM**- Señor De las Esquipulas Mass celebrating Jesus in the Guatemalan tradition.

**Jan 19<sup>th</sup> Sunday, 9:00 AM**- Santo Nino Mass celebrating Jesus in the Filipino tradition.

*¡Marquen las fechas en sus calendarios de las ricas tradiciones culturales de nuestra parroquia, estaremos celebrando a Jesús y María en esta temporada de otoño y adviento!*

**Domingo 1<sup>ro</sup> de diciembre- Misa de las 12:30 PM** – Jesús del Gran Poder, celebración ecuatoriana de Jesús.

**Miércoles 11 de Diciembre- 7:00 PM** – Peregrinación Guadalupeana. Caminata hacia el Santuario en Desplaines para celebrar la aparición de María en Mexico en el año 1531.

**Jueves 12 de Diciembre -Misa a las 7:00 PM** – Nuestra Señora de Guadalupe Misa y Fiesta.

**Sábado 14 de Diciembre**-Novena de Aguinaldos a las 7:00 PM – Celebración Colombina.

**Martes 17 de Diciembre-Misa a las 7:00 PM** – Simbang Gabi celebrando a María en la tradición Filipina.

**Jueves 9 de Enero- Misa a las 6:00 PM** – Jesús del Nazaret, celebrando a Jesús en la tradición Filipina.

**Domingo 12 de Enero- Misa de las 12:30 PM** – Señor de Esquipulas, celebrando a Jesús en la tradición Guatemalteca.

**Domingo 19 de Enero- Misa de las 9:00 AM** – Santo Niño, celebrando a Jesús en la tradición Filipina.

#### **2024 CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT**

For over 50 years, the Catholic Campaign for Human Development has carried out the mission of Jesus Christ to...

##### **BRING GOOD NEWS TO THE POOR**

In a society where millions lack the necessities of life, particularly in the time of a global pandemic.

##### **BRING LIBERTY TO CAPTIVES**

When so many are enslaved by poverty, addiction, ignorance, discrimination, violence or disabling conditions.

##### **BRING NEW SIGHT TO THE BLIND**

In a culture where the excessive pursuit of power or pleasure can spiritually blind us to the dignity and right of others.

##### **SET THE DOWNTRODDEN FREE**

In communities where health, economic and moral forces leave people without real hope. (cf. Lk 4:18)

Please support the second collection in your parish on November 16 – 17.

Funds raised will provide support to local organizations across the Chicagoland area.

For more information on CCHD's mission and partner organizations or how to donate, please visit [CCHDchicago.org](http://CCHDchicago.org).

#### **CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO 2024**

Durante más de 50 años, la Campaña Católica para el Desarrollo Humano ha llevado a cabo la misión de Jesucristo para...

En una sociedad donde millones de personas carecen de las necesidades básicas, particularmente en tiempos de una pandemia global.

##### **LLEVAR LA LIBERTAD A LOS CAUTIVOS**

Cuando tantos están esclavizados por la pobreza, la adicción, la ignorancia, la discriminación, la violencia o las condiciones incapacitantes.

##### **LLEVAR VISIÓN NUEVA A LOS CIEGOS**

En una cultura donde la búsqueda excesiva de poder o placer puede cegarnos espiritualmente a la dignidad y derecho de los demás.

##### **LIBERAR A LOS OPRIMIDOS**

En comunidades donde las fuerzas de salud, económicas y morales dejan a las personas sin esperanza real. (cf. Lc 4:18)

Por favor apoye la segunda colecta en su parroquia el 16 y 17 de noviembre.

Los fondos recaudados proporcionarán apoyo a organizaciones locales a lo largo del área de Chicago.

Para más información sobre la misión de la CCHD y las organizaciones asociadas o sobre cómo donar, por favor visite [CCHDchicago.org](http://CCHDchicago.org).



#### ST VINCENT DEPAUL THANKSGIVING FOOD DRIVE

This Thanksgiving, please give to your neighbors who need help to feed their families. They need: Toothbrushes and toothpaste, toiletries, paper products, canned tuna, canned tomatoes, rice and pasta, dried fruit, breakfast cereal, canned milk, dried beans, and cooking oil. No glass jars or bottles, please! You may bring your gift for the poor to the church through Friday, November 22<sup>nd</sup>. Checks placed in the Poor Box at the top of the main stairs or St. Vincent de Paul Donations made via Give Central will be used to purchase fresh fruits and vegetables and to provide for families who need our help. Food will be distributed by appointment on Saturday, November 23<sup>rd</sup>. Please call 773-539-7510 if you know someone in need of food

#### COLECTA DE ALIMENTOS DE ACCIÓN DE GRACIAS DE SAN VICENTE DEPAUL

Este Día de Acción de Gracias, por favor done a sus vecinos que necesitan ayuda para alimentar a sus familias. Necesitan: cepillos de dientes y pasta de dientes, artículos de tocador, productos de papel, atún enlatado, tomates enlatados, arroz y pasta, frutas secas, cereales para el desayuno, leche enlatada, frijoles secos y aceite de cocina. ¡Nada de frascos o botellas de vidrio, por favor! Puede traer su ofrenda para los pobres a la iglesia hasta el viernes 22 de noviembre. Los cheques colocados en la Caja de Pobres en la parte superior de las escaleras principales o en San Vicente de Paúl, las donaciones realizadas a través de Give Central se utilizarán para comprar frutas y verduras frescas y para mantener a las familias que necesitan nuestra ayuda. Los alimentos se distribuirán con cita previa el sábado 23 de noviembre. Llame al 773-539-7510 si conoce a alguien que necesite alimentos.

#### SENIOR SOCIAL CLUB

773-372-9535 or, [queens.senior.club@gmail.com](mailto:queens.senior.club@gmail.com)  
**Wednesday, November 20, 9:30am Senior Social Club Breakfast, at Mi Fogata 4322 N. Western Ave.** Join fellow seniors for a breakfast outing at a local restaurant serving Mexican and American Breakfast favorites.  
**MOVIE, Wednesday, November 27, 10:30am in person and on Zoom, Parish Center, Conference Rooms 1 & 2 Saving Private Ryan (1998)**  
 Captain John Miller takes his men behind enemy lines to find Private James Ryan, whose three brothers have been killed in combat. Surrounded by the brutal realities of war, while searching for Ryan, each man embarks upon a personal journey and discovers their own strength to triumph over an uncertain future with honor, decency and courage. Directed by Steven Spielberg, starring Tom Hanks, Matt Damon, Ed Burns, and Tom Sizemore,  
**Old Town's Songs of Good Cheer Performance**  
**December 11th @ noon.**  
 It's not too early to calendar our annual outing to the Old Town's "Songs of Good Cheer" holiday performance. This is scheduled for December 11<sup>th</sup> at noon, and there will be a sign-up list in a few weeks.

#### CLUB SOCIAL DE LOS ANCIANOS

773-372-9535 o, [queens.senior.club@gmail.com](mailto:queens.senior.club@gmail.com)  
**miércoles, 20 de noviembre, 9:30am, DESAYUNO** en el restaurant Mi Fogata, 4322 N. Western. Únase a sus compañeros mayores para una excursion de desayuno en un restaurant local que sirve desayunos mexicanos y americanos favoritos.  
**PELÍCULA, miercoles, 27 de noviembre, 10:30 a.m. en persona y en Zoom, Centro Parroquial, Salas de Conferencias 1 y 2 Rescatando al Soldado Ryan (1998)** El capitán John Miller lleva a sus hombres detrás de las líneas enemigas para encontrar al soldado James Ryan, cuyos tres hermanos han sido asesinados en combate. Rodeados por las brutales realidades de la guerra, mientras buscan a Ryan, cada hombre se embarca en un viaje personal y descubre su propia fuerza para triunfar sobre un futuro incierto con honor, decencia y coraje. Dirigida por Steven Spielberg, protagonizada por Tom Hanks, Matt Damon, Ed Burns, y Tom Sizemore.  
**Old Town's Songs of Good Cheer Performance**  
**11 de diciembre - mediodía.**  
 No es demasiado pronto para programar nuestra salida anual a la presentación de las fiestas de «Songs of Good Cheer» de Old Town. Esto está programado para el 11 de diciembre al mediodía, y habrá una lista de inscripciones en unas semanas.

<p>24TH ANNUAL</p> <h1>Christmas Tree &amp; Wreath Sale</h1>	<p>24° ANUAL</p> <h1>Venta de árboles y coronas de Navidad</h1>
<p>November 29 to December 22          - Saturdays &amp; Sundays 9am to 9pm          - Wednesday to Friday 5pm to 8pm          at Queen of Angels Parking Lot</p>	<p>29 de noviembre al 22 de diciembre          - Sábado y domingo de 9am a 9pm          - Miércoles a viernes de 5pm a 8pm          en el estacionamiento de la Escuela Reina de los Ángeles</p>
<p>Benefitting Queen of Angels School          Queen of Apostles Parish</p>	<p>Beneficiando a la Escuela Reina de los Ángeles y a la          parroquia Reina de los Apóstoles</p>



# BREAKFAST

... *With Santa* ...

**DELICIOUS FOOD | FESTIVE CRAFTS**  
**PHOTO WITH SANTA**

SATURDAY DECEMBER 7TH, 2024 | 9AM-11AM

# DESAYUNO

... *con Santa* ...

**COMIDA DELICIOSA | MANUALIDADES**  
**FESTIVAS FOTO CON PAPÁ NOEL**

SABADO 7 DE DICIEMBRE DE 2024 | 9AM A 11 AM

VOLUNTEER OPPORTUNITIES  
 OPORTUNIDADES DE VOLUNTARISMO



BUY TICKETS OR DONATE  
 COMPRA ENTRADAS O DONA

## This Week at Queen of Apostles

### ALL MASSES TAKE PLACE AT QUEEN OF ANGELS CHURCH

(2330 W. Sunnyside Ave unless noted)

#### Monday, November 18

- Grief Ministry, Parish Center, SPRED Room, 1pm
- Cub Scout AOL, Holy Family Hall, 6:15pm
- RCIA, Parish Center Conference Room 2, 6:30pm
- Confirmation Prep Class, Mission Hall, 6:45pm
- Troop 894 B & G, Holy Family Hall, 7:15pm

#### Tuesday, November 19

- SPRED Catechist Prep, Parish Center, SPRED Room, 7pm
- AA, Parish Center, Mission Hall, 7:30pm

#### Wednesday, November 20

- Senior Social Club Breakfast at Mi Fogata, 4322 N. Western, 9am
- Forward Chicago Crafts, Parish Center, Conference Room 2, 10am
- Liturgy Commission Meeting, Parish Center, Conference Room 1, 5pm
- Girl Scout Cadettes, Parish Center, Conference Room 3, 6pm
- Alpha Session, Parish Center, Mission Hall, 6:30pm
- SPRED, Parish Center, SPRED Room, 7pm
- St. Cecilia Singers Rehearsal, Holy Family Hall, 7pm

#### Thursday, November 21

- Scripture Hour, Parish Center, Conference Room 1, 1pm
- Girl Scout Brownie Troop, Parish Center Mission Hall, 6pm
- Liderazgo Cristóforo, Parish Center, Conference Room 3, 7pm
- Círculo de Oración, Upper Church, 7pm
- SPRED, Parish Center, SPRED Room, 7pm
- Society of St. Vincent DePaul, Parish Center, Conference Room 2, 7pm
- Men's Club Basketball, Parish Center, Mission Hall & Gym, 9pm

#### Friday, November 22

- Cub Scout Pack Night, Holy Family Hall, 6pm
- Set Up For St. Vincent DePaul Food Drive, Holy Family Hall, 7pm
- AA, Parish Center, Mission Hall, 7:30pm

#### Saturday, November 23

- St. Vincent DePaul Thanksgiving Food Drive, Holy Family Hall, 8am

#### Sunday, November 24

- Religious Education (K-7), School, 10:15am
- Bautismos, 2pm
- Men's Club Basketball, Parish Center Mission Hall and Gym, 8pm

## Masses for the Week

### MONDAY, November 18

- 8:30 **MORNING MASS**  
Marie Neuman (living) Birthday

### TUESDAY, November 19

- 8:30 **MORNING MASS**  
† Parish Remembrance Society

### WEDNESDAY, November 20

- 8:30 **MORNING MASS**  
† John M. Wagner– Birthday

### THURSDAY, November 21

- 8:30 **MORNING MASS**  
† Parish Remembrance Society

### FRIDAY, November 22

- 8:30 **MORNING MASS**  
† Rafael Piedra– Birthday

### SATURDAY, November 23

- 9:00 **MORNING MASS**  
† Parish Remembrance Society

### 9:30 **CONFESSIONS**

- 5:00 **MASS OF ANTICIPATION WITH ANOINTING OF THE SICK**  
† Deacon Eric Sorensen

### SUNDAY, November 24– Our Lord Jesus Christ King of the Universe

- 9:00 **MASS IN ENGLISH WITH ANOINTING OF THE SICK, streamed live**

† Joan Drew Rodgers

† Ruth Ramirez– 1<sup>st</sup> Anniversary

- 11:00 **MASS IN ENGLISH WITH ANOINTING OF THE SICK**  
† Deacon Eric Sorensen

† Richard Cassettari– Birthday

- 12:30 **MASS IN SPANISH WITH ANOINTING OF THE SICK**  
*streamed live*

† Jose Jaime Albarran

† Elia Maria Cuzco

† Martin Cortez Andrade

- 2:00 **BAUTISMOS**

### ANOINTING OF THE SICK

The sacrament of the Sick will be on Saturday, November 23 at 5pm in English and Sunday, November 24, during the Masses of 9:00am and 11am in English and during the Mass of 12:30pm in Spanish. The Sacrament of the Sick is not a healing, but a prayer for strength. The Sacrament of the Sick is not received only in the last moments of life but is the sacrament that celebrates the comfort of Christ and the prayers of the Church. The sacrament is for any baptized Catholic person old enough that they will receive comfort from the sacrament. If you wish to receive this sacrament, you may bring family and friends to be present with you during the anointing. **May all the sick receive God's grace!**

### UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

El sacramento de los Enfermos será el sábado, 23 de noviembre a las 5pm en inglés y domingo, 24 de noviembre, durante las Misas de las 9:00am y 11am en inglés y durante la Misa de las 12:30pm en español. El Sacramento de los Enfermos no es una curación, sino una oración por la fuerza. El Sacramento de los Enfermos no se recibe sólo en los últimos momentos de la vida, sino que es el sacramento que celebra el confort de Cristo y las oraciones de la Iglesia. El sacramento es para cualquier persona católica bautizada y de la edad suficiente que ellos recibirán confort por el sacramento. Si usted desea recibir este sacramento, puede traer familia y amigos a ser presente con usted durante la unción. **¡Que todos los enfermos reciban la gracia de Dios!**